



YSGOL PENCAE
Highfields, Gilian Road
Llandaf, Caerdydd
CF5 2QA
Ffôn: 029 20563851
E-bost: ysgolpencae@cardiff.gov.uk



[@ysgolpencae](https://twitter.com/ysgolpencae)
[Dilynwch ni ar Trydar](#)
[Follow us on Twitter](#)

Cylchlythyr Rhif 04/ Newsletter No 04
30.09.2016

Annwyl Riant neu Warcheidwad / *Dear Parent or Guardian*

Clwb Brecwast / Breakfast Club

Nid yw'n dderbyniol gadael eich plentyn ar ben ei hun ac heb oruchwyliaeth ar fuarth yr ysgol cyn **8.20**. Mae hwn yn fater o ddiogelwch plentyn ac yn gonsyrn i fi fel pennaeth/*It is not acceptable to leave your child on his/her own and unsupervised before **8.20**. This is a child safety issue and a concern for me as Headteacher.*

Diolch am eich cydweithrediad/*Thank you for your co-operation.*

Atgof/Reminder - Câs pensiliau/Pencil case

Does dim angen câs pensiliau ar eich plentyn yn yr ysgol/*There is no need for your child to have a pencil case in school.*

Cyflwyniad i Rieni Blwyddyn 6 / Year 6 Parent's Presentation

Llun/Monday - 03.10.16

am/at 5.00pm – 6.00pm

Nosweithiau Rhieni / Parents Evening

Mawrth/Tuesday (11.10.16) Iau/Thursday (13.10.16)

Gweler y wybodaeth sy'n atodiad ychwanegol i'r cylchlythyr hwn/*Please see additional information attached to this newsletter.*

Travelling Books (Blwyddyn/Year 3 – 6) 03.10.16 – 07.10.16

Bydd *Travelling Books* yn ymweld â disgyblion cyfnod allweddol 2 yr wythnos hon. Pe dymunech archebu'r llyfr, yna dychwelwch y bonyn a'r arian erbyn dydd Gwener, 07 Hydref/*Travelling Books will visit key stage 2 pupils this week. If you wish to purchase a book, then please send the slip and the money to school by Friday, 07 October.*

Gwasanaeth Cynhaeaf: dydd Mawrth, 04 Hydref / Harvest Service: Tuesday, 04 October

Cynhelir y gwasanaeth cynhaeaf yn yr ysgol i'r disgyblion yn unig. Bydd Mr Adam Coleman o'r elusen Enfys Gobaith, elusen sy'n gweithio er budd y digartref a'r anghenus yng Nghaerdydd, yn

annerch y disgyblion. Er mwyn cefnogi'r elusen a fydddech cystal â chyfrannu'n wirfoddol yr eitemau canlynol: tuniau o gig neu bysgod, olew coginio, siwgrwr, bagiau te, coffi parod, reis, pasta, llaeth oes hir, sgwash. Bydd y disgyblion yn cyflwyno eu cyfraniad yn ystod y gwasanaeth/*The harvest service will be held in school for the pupils only. Mr Adam Coleman from the charity Rainbow of Hope, a charity caring for the homeless and those in need in Cardiff, will address the pupils. In order to support the charity, would you be so good as to make a voluntary contribution of one or more of the following items: tinned fish or meat, cooking oil, sugar, tea bags, instant coffee, rice, pasta, long life milk, squash. The pupils will present their contributions during the service.*



Cymorth Canser Macmillan // Macmillan Cancer Support

Gwener // Friday

07.10.16

3.00pm – 3.30pm

Croeso cynnes i bawb // A warm welcome to everyone



Mae Mr Williams ac aelodau'r Cyngor Ysgol yn awyddus i'ch gwahodd i neuadd yr ysgol am baned a chacen er mwyn cefnogi'r elusen hwn. /*Mr Williams and members of the School Council are eager to invite you to the main hall for a cake and a cup of tea/coffee in order to support this charity.*

Lluniau unigol neu deulu: Dydd Mawrth, 11 Hydref Individual or sibling photographs: Tuesday, 11 October

Mae cwmni Colorfoto yn dod i'r ysgol ar 11 Hydref i dynnu lluniau pob plentyn yn unigol. Nodwch isod os hoffech lun gyda brawd/chwaer. Bydd y ffotograffydd yn barod i dynnu lluniau'r plant cyn oedran ysgol am 8.30 y bore. Mae'n bwysig bod eich plentyn yn gwisgo'r wisg ysgol gywir/*The Colorfoto company is coming to school on 11 October to take an individual photograph of each child. Note below if you would like a photograph with a brother/sister. The photographer will take photographs of pre-school children at 8.30 am. It is important for your child to wear correct school uniform.*

Clybiau Ar Ôl Ysgol / After School Clubs

Wythnos yn dechrau/Week beginning – 03.10.16:

Côr / Choir

Bl/Yr 4 – 6: 15.30pm – 16.30pm
Dydd Llun, 03 Hydref / Monday, 03 October

Clwb Dawns / Dance Club (Cwmni Dance Fit Company)

Bl/Yr 5 – 6: 15.30pm – 16.30pm
Dydd Mawrth, 04 Hydref / Tuesday, 04 October

Clwb Chwaraeon / Sports Club

Bl/Yr 3 – 6: 15.30pm – 16.30pm
Dydd Mawrth, 04 Hydref / *Tuesday, 04 October*

Clwb Jiwdo / Judo Club 15.30pm – 16.30pm
Dydd Mercher, 05 Hydref / *Wednesday, 05 October*

Clwb Dawnsio Gwerin / Folk Dancing Club

Bl/Yr 3 & 4: 15.30pm – 16.30pm
Dydd Iau, 06 Hydref / *Thursday, 06 October*

**SYLWER/PLEASE TAKE NOTE: Ni fydd clybiau ar ddydd Mawrth (11.10.16) a dydd Iau (13.10.16) oherwydd y Nosweithiau Rhieni/No Clubs will be held on Tuesday (11.10.16) and Thursday (13.10.16) due to the Parent's Evenings.*

Dyddiadau pwysig / Important dates

03.10: Ffair Lyfrau CA2/KS2 *Book Fair*

04.10: Gwasanaeth Cynhaeaf/*Harvest Service*

11.10: Lluniau Unigol / *Individual Photos*

11 & 13.10: Nosweithiau rhieni i Fl 1 i 6 / *Parents' evenings for Yrs 1 to 6*

Bydd cyfle i rieni Dosbarth Derbyn gwrdd â Miss A Burnell ar ôl hanner tymor
Reception Class parents will be able to meet with Miss A Burnell after half term

01 & 02.12: (9.15 – 10.15am) Sioe Nadolig y Cyfnod Sylfaen / *Foundation Phase Christmas Show*

14.12: Gwasanaeth Nadolig yr Adran Iau, **10.30am**. *Mwy o fanylion i ddilyn
*Juniors Christmas Service, 10.30am. *More information to follow*

Diolch yn fawr,

R R Thomas
Pennaeth

Llun / Photograph

Dydd Mawrth/Tuesday, 11.10.16

Nodwch enwau'r plant i gael llun gyda'i gilydd

Note the names of the children who will have a group photograph

Enw/Name	Dosbarth/Class